

# **BVGer C-7350/2007 vom 11. Januar 2008**

Bundesverwaltungsgericht, 2008-01-11, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-7350\\_2007](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-7350_2007)

FR: TAF C-7350/2007 du 11 janvier 2008

IT: TAF C-7350/2007 del 11 gennaio 2008

## **Regeste**

Evaluation de l'invalidité

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Au vu de l'art. 31 de la loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal administratif fédéral (LTAF, RS 173.32), en relation avec l'art. 33 let. d LTAF et l'art. 69 al. 1 let. b de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance-invalidité (LAI, RS 831.20), le Tribunal administratif fédéral connaît des recours interjetés par les personnes résidant à l'étranger contre les décisions prises par l'OAIE. Demeurent réservées les exceptions - non réalisées en l'espèce - prévues à l'art. 32 LTAF.

### **E. 1.2**

En vertu de l'art. 3 let. dbis de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (PA, RS 172.021), la procédure en matière d'assurances sociales n'est pas régie par la PA dans la mesure où la loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA, RS 830.1) est applicable. Conformément à l'art. 1 al. 1 LAI, les dispositions de la LPGA s'appliquent à l'assurance-invalidité (art. 1a à 26bis et art. 28 à 70 LAI), à moins que la LAI ne déroge à la LPGA.

### **E. 2.1**

En vertu de l'art. 60 al. 1 LPGA, le recours doit être déposé dans les trente jours dès la notification de la décision sujette à recours. Le délai, compté par jours, commence à courir le lendemain de la communication (art. 38 al. 1 et art. 60 al. 2 LPGA). Lorsque le délai échoit un samedi, un dimanche ou un jour férié selon le droit fédéral ou cantonal, son terme est reporté au premier jour ouvrable qui suit, le droit cantonal déterminant étant celui du canton où la partie ou son mandataire a son domicile ou son siège (art. 38 al. 3 et art. 60 al. 2 LPGA). Les écrits doivent parvenir à l'autorité compétente ou avoir été remis, à son adresse, à un bureau de poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse, le dernier jour du délai au plus tard (art. 39 al. 1 et art. 60 al. 2 LPGA). En application de l'Accord entre la Suisse et la Communauté européenne et ses États membres sur la libre circulation des personnes du 21 juin 1999, de son Annexe II et du Règlement (CEE) 1408/71, le recours peut également être déposé dans le délai à un bureau de poste de l'État de domicile de l'assuré ou auprès de l'organisme de sécurité sociale de liaison du domicile de l'assuré.

### **E. 2.2**

Les délais fixés par la loi ne peuvent être prolongés (art. 40 al. 1 et art. 60 al. 2 LPGA). Si le délai de recours n'est pas utilisé, la décision entre formellement en force (art. 54 al. 1 let. a

LPGA) avec pour effet que le juge ne peut entrer en matière sur un recours interjeté tardivement. Toutefois, si, comme le prévoit l'art. 41 LPGA, le requérant ou son mandataire a été empêché, sans sa faute, d'agir dans le délai fixé, celui-ci est restitué pour autant que, dans les trente jours à compter de celui où l'empêchement a cessé, le requérant ou son mandataire ait déposé une demande motivée de restitution et ait accompli l'acte omis.

### **E. 3.1**

S'agissant de la notification d'une décision, la jurisprudence précise qu'une décision, pour être valablement notifiée, doit non seulement être expédiée mais encore être mise à la disposition du destinataire ou de son représentant à leur juste adresse. Ainsi, une décision est réputée notifiée dès qu'elle est entrée en possession de son destinataire. En d'autres termes, il suffit que l'acte se trouve dans la sphère d'influence du destinataire, que ce dernier ou un représentant autorisé soit à même d'en prendre connaissance; peu importe qu'il l'ait personnellement en main, encore moins qu'il en prenne effectivement connaissance (ATF 122 III 316 consid. 4, ATF 97 V 120, ATF 109 Ia 15 consid. 4; Revue à l'attention des caisses de compensation [RCC] 1971 p. 546 ss; Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération [JAAC] 60.39 consid. 3; Benoit Bovay, Procédure administrative, Berne 2000, p. 369).

### **E. 3.2**

Ainsi dans le cas où le destinataire de la décision, alors qu'une procédure est pendante, s'absente de son domicile durant un certain temps, sans en informer les autorités ou sans faire suivre son courrier ou sans désigner un mandataire chargé de préserver ses intérêts et d'agir, le cas échéant, à sa place, la notification est réputée avoir été valablement effectuée à l'adresse connue des autorités, pour autant que le destinataire ait dû s'attendre avec quelque vraisemblance à recevoir une telle communication pendant son absence (Arrêt du Tribunal fédéral du 5 mars 2007 dans la cause I 1007/06, ATF 123 III 492 consid. 1, ATF 116 Ia 90 consid. 2). En outre, selon l'art. 38 al. 2bis LPGA, une communication qui n'est remise que contre la signature du destinataire ou d'un tiers habilité est réputée reçue au plus tard sept jours après la première tentative infructueuse de distribution. Ainsi un envoi avec justificatif de distribution qui n'est pas retiré dans le délai de garde de sept jours prévu dans les Conditions générales « Prestations du service postal » édictées par la Poste en application de l'art. 11 al. 1 de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur la poste (LPO, RS 783.0) est réputé notifié le dernier jour du délai de garde de sept jours suivant la remise de l'avis d'arrivée dans la boîte aux lettres ou la case postale de son destinataire (ATF 127 I 31 consid. 2b, ATF 123 III 493 consid. 1). Les Conditions générales ne précisent pas le jour à partir duquel part le délai de sept jours; on admet cependant que le jour de départ n'est pas compté. Ce délai se calcule en outre indépendamment des fêtes judiciaires, des jours fériés officiels, samedis ou dimanches compris (Yves Donzallaz, La notification en droit interne suisse, Berne 2002, p. 495).

### **E. 3.3**

Enfin, lorsque l'autorité procède à une deuxième notification, celle-ci est sans effet juridique, sous réserve des cas où, intervenue avant l'échéance du délai de recours, elle contient une indication sans réserve des voies de droit et pour autant que les conditions relatives à l'application du principe constitutionnel de la confiance soient remplies (Arrêt du Tribunal fédéral K 38/03 du 9 mars 2004, consid. 4.2, qui fait référence à l'ATF 118 V 190 consid. 3A; arrêt du Tribunal fédéral H 320/02 du 2 avril 2003: la deuxième notification de

la décision a eu lieu dans le délai de recours).

#### **E. 4.1**

Il incombe à l'autorité qui a rendu une décision de prouver qu'elle est bien parvenue à son destinataire ou qu'elle est entrée dans sa sphère d'influence et au recourant d'apporter la preuve que le recours a été interjeté en temps utile (JAAC 61.66 consid. 3a; ATF 103 V 63 consid. 2a, ATF 99 Ib 356 consid. 2; Bovay, op. cit., p. 372).

#### **E. 4.2**

En l'espèce, se fondant sur les timbres et annotations figurant sur l'enveloppe contenant la décision du 16 août 2007 lors de son premier envoi, l'autorité de céans constate que la décision a fait l'objet d'une tentative de notification de la part de la Poste espagnole le 29 août 2007. Elle n'a pas été retirée par le recourant par la suite. Dès lors, compte tenu du délai de garde des envois recommandés de sept jours en droit suisse, applicable à l'assuré domicilié en Espagne selon le principe de l'égalité de traitement découlant de l'art. 3 du Règlement (CEE) 1408/71, la décision est réputée avoir été notifiée le mercredi 5 septembre 2007, ouvrant le délai de recours de trente jours, dont l'échéance est survenue le vendredi 5 octobre 2007. Ce même jour, le 5 octobre 2007, suite au retour postal de la décision attaquée, l'OAIE l'a envoyée au recourant une seconde fois, sans aucune précision, ni réserve quant aux voies de droit. Or, dans la mesure où cet envoi a eu lieu le dernier jour du délai de recours et qu'il ne pouvait pas, à l'évidence, parvenir au recourant ce jour-là, force est de constater que la deuxième notification de la décision du 16 août 2007 n'est intervenue qu'après l'échéance de ce délai. N'ayant en conséquence aucun effet juridique, cette seconde notification n'a pas permis l'ouverture d'un nouveau délai de trente jours en faveur du recourant, délai dont l'échéance est donc bien survenue le vendredi 5 octobre 2007. Enfin, compte tenu de ce que le recourant, informé de la règle de l'art. 41 LPGA, n'a présenté aucun motif justifiant l'inobservation du délai de recours, celui-ci ne peut être restitué. Partant, le recours interjeté le 29 octobre 2007 est tardif et doit être déclaré irrecevable dans une procédure à juge unique (cf. art. 23 al. 1 let. b LTAF).

#### **E. 5**

En vertu de l'art. 63 al. 1 PA, les frais de procédure sont mis à la charge de la partie qui succombe. Toutefois, les frais de procédure peuvent être remis totalement ou partiellement, lorsque pour des motifs ayant trait au litige ou à la partie en cause, il ne paraît pas équitable de mettre les frais de procédure à la charge de celle-ci (art. 6 let. b du règlement du 11 décembre 2006 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral [FITAF, RS 173.320.2]). Il n'est pas alloué de dépens.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.